

محمد رفیق چودھری

تحقیق و تقدیم

## جاوید احمد غامدی اور تحریف قرآن

جناب جاوید احمد غامدی صرف احادیث صحیحہ ہی کے منکر نہیں، وہ قرآن کی معنوی تحریف کرنے کے عادی بھی ہیں۔ ان کے ہاں تحریف قرآن کے بہت سے نمونے پائے جاتے ہیں۔ اس مضمون میں ان کی تحریف قرآن کا ایک نمونہ پیش کیا جاتا ہے:

غامدی صاحب اسلام کے حدود و تعریفات، پر خامہ مرائی کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ”موت کی سزا قرآن کی رو سے قتل اور فساد فی الارض کے سوا کسی جرم میں نہیں دی جاسکتی۔“ اللہ تعالیٰ نے پوری صراحت کے ساتھ فرمایا ہے کہ ان دو جرائم کو چھوڑ کر، فرد ہو یا حکومت، یہ حق کسی کو بھی حاصل نہیں ہے کہ وہ کسی شخص کی جان کے درپے ہو اور اسے قتل کر دالے۔ [سورہ] مائدہ میں ہے: ﴿مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَهَا قَتْلَ النَّاسَ جَمِيعًا﴾ (۳۲:۵) ”جس نے کسی کو قتل کیا، اس کے بغیر کہ اس نے کسی کو قتل کیا ہو، یا زمین میں فساد برپا کیا ہو، تو اس نے گویا سب انسانوں کو قتل کیا۔“

(میزان صفحہ ۲۸۳، طبع دوم، اپریل ۲۰۰۲ء، مطبوعہ لاہور)

غامدی صاحب کی محلہ بالا عبارت تہ در تہ مغالط آمیزی اور پیچ در پیچ گمراہی کا مرتع ہے، جس کی تفصیل درج ذیل ہے:

① پوری آیت نہ لکھنا: غامدی صاحب نے اپنی تحریر میں سب سے پہلے یہ مغالطہ اور فریب دیا ہے کہ انہوں نے سورہ المائدۃ کی آیت پوری نہیں لکھی کیونکہ اگر وہ پوری آیت لکھ دیتے تو اس سے اپنا من پسند مفہوم کشید نہیں کر سکتے تھے۔ اس لئے انہوں نے مذکورہ آیت کا صرف اتنا حصہ لکھا ہے جس سے ان کو اپنا خود ساختہ مفہوم نکالنے میں کچھ آسانی پیدا ہو گئی ہے۔ ان کی یہ حرکت ٹھیک ٹھیک مذموم تفسیر بالرائے اور قرآن کی معنوی تحریف ہے۔ مکمل آیت یوں ہے: ﴿مَنْ أَجْلَى ذِلْكَ كَتَبَنَا عَلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَهَا قَتْلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَهَا أَخْيَا

النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتُهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمْسِرِفُونَ» (المائدۃ: ۳۲) ”اسی سبب سے ہم نے بنی اسرائیل کیلئے لکھ دیا کہ جس نے کسی کو بغیر قصاص کے یا بغیر زمین میں فساد پھیلانے کی سزا کے قتل کیا تو گویا اس نے تمام انسانوں کو قتل کر دیا اور جس نے کسی ایک شخص کی جان بچائی، اس نے گویا سارے انسانوں کی جان بچائی۔ اور یہ واقعہ ہے کہ ہمارے بھیجے ہوئے پیغمبر واضح احکام لے کر ان کے پاس آئے مگر اس کے باوجود ان میں سے اکثر لوگ زمین میں زیادتیاں کرتے رہے۔“

یہ وہ اصل آیت ہے جس کا من پسند نکلڑا الگ کر کے غامدی صاحب نے اپنا مطلوبہ مفہوم کشید کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پوری صراحت کے ساتھ فرمایا ہے کہ دو جرام قتل اور فساد فی الارض کو چھوڑ کر موت کی سزا نہیں ہے۔ گویا اس مقام پر غامدی صاحب نے اسی طرح قرآن کی معنوی تحریف کر دی جیسے کوئی شخص قرآن کی سورہ النساء آیت ۲۳ کی درج ذیل عبارت:

﴿يٰٓيٰهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَآتُنُّمْ سُكْرَىٰ...﴾

”اے ایمان والو! نماز کے قریب نہ جاؤ جبکہ تم نشے کی حالت میں ہو.....“

میں سے اُس کے آخری الفاظ و انتہم سکری (جبکہ تم نشے کی حالت میں ہو) حذف کر کے اس سے یہ مفہوم نکالے کہ قرآن مجید مسلمانوں کو نماز کے قریب جانے سے روکتا ہے۔ ایسی جسارت صرف وہی شخص ہی کر سکتا ہے جس کے دل میں اللہ کا خوف نہ ہو اور جسے آخرت کی جواب دہی کا احساس نہ ہو۔

۲) ذموم تفسیر بالای: غامدی صاحب نے اسلامی شریعت میں موت کی سزا کے بارے میں بحث کرتے ہوئے پہلا کمال تو یہ دکھایا کہ آیت پوری نہیں دی کیونکہ مذکورہ آیت کے مضمون کا تعلق بنی اسرائیل سے ہے جس کا کوئی تعلق اسلامی حدود و تحریرات سے نہیں۔ دوسرے، مذکورہ آیت بھی یہودیوں کے قانون قصاص سے متعلق نہیں ہے بلکہ اس قانون کے فلسفہ و حکمت کے بارے میں ہے جبکہ یہودیوں کا قانون قصاص قرآن میں اس طرح بیان ہوا ہے:

﴿وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنَ وَالسَّنَ بِالسَّنَ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فِيمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَارٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (سورۃ المائدۃ: ۲۵)

”ہم نے یہودیوں کے لئے توریت میں لکھ دیا تھا کہ جان کے بدے جان، آنکھ کے بدے

آنکھ، ناک کے بد لے ناک، کان کے بد لے کان اور دانت کے بد لے دانت اور اسی طرح زخموں کا بھی ویسا ہی بدلہ لینا ہے۔ پھر جو کوئی معاف کر دے تو یہ اس کے گناہوں کا کفارہ بن جائے گا اور جو اللہ کے نازل کئے ہوئے قانون کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہی ظالم ہیں۔“

سورۃ المائدۃ کی جس آیت سے غامدی صاحب نے موت کی سزا کو صرف دو جرائم تک محدود کر دیا ہے، اُس آیت کو دوسرے تمام مفسرین کی طرح اُن کے استاد امام امین احسن اصلاحی بھی اسلامی حدود و تعزیرات کا مा�خذ نہیں سمجھتے بلکہ انہوں نے بھی اس آیت کے مضمون کو یہودیوں سے متعلق قرار دیا ہے۔ چنانچہ وہ اپنی تفسیر تدبیر قرآن میں مذکورہ آیت کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ

﴿إِنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَآتَ قَتْلَ النَّاسَ جَوَيْعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَهَا أَحْيَا النَّاسَ جَوَيْعًا﴾ یہ اُس اصل حکم کا بیان نہیں ہے جو قصاص کے باب میں یہود کو دیا گیا بلکہ اس کی دلیل اور اس کی حکمت و عظمت بیان ہوئی ہے۔ جان کے بد لے جان کا قانون تورات میں بھی ہے اور اس کا حوالہ اس سورہ میں بھی آگے آ رہا ہے۔ یہاں چونکہ مقصود یہود کی شرارت و شقاوت کو نمایاں کرنا ہے، اس وجہ سے قانونِ قصاص کا اصل فلسفہ بیان فرمایا گیا۔ یہود پر قتل نفس کی سُگنی و واضح کرنے کے لئے ان کو یہ حکم اس تصریح کے ساتھ دیا گیا تھا کہ ایک کا قاتل سب کا قاتل اور ایک کا بچانے والا سب کا بچانے والا ٹھہرے گا۔ لیکن پھر وہ قتل اور فساد فی الارض کے معاملے میں بالکل بے باک ہو گئے۔” (تدبر قرآن: جلد ۲، صفحہ ۵۰۳)

الہذا یہ غامدی صاحب کی تحریف قرآن اور مذموم تفسیر بالرائے کا شاخسارہ ہے کہ انہوں نے المائدۃ کی آیت مذکورہ کو اس کے سیاق کلام سے کاٹ کر اس کا صرف ایک تہائی ٹکڑا لکھ کر اس سے وہ معنی نکالے جو اس کے استاد امام سمیت آج تک کسی مفسر نے نہیں نکالے کہ اسلام میں موت کی سزا صرف دو جرائم پر دی جا سکتی ہے اور اللہ تعالیٰ نے اسے پوری صراحت سے بیان فرمادیا ہے جس کے بعد کسی فرد یا حکومت کو دو جرائم (قتل اور فساد فی الارض) کے سوا کسی اور جرم میں موت کی سزا دینے کا کوئی حق نہیں جبکہ اہل علم جانتے ہیں کہ قتل کے قصاص کا قانون تو سورۃ البقرۃ کی آیت ۱۷۸ میں بیان ہوا ہے اور فساد فی الارض یا محاربہ میں موت کی سزا کا قانون سورۃ المائدۃ کی آیت ۳۳ میں مذکور ہے۔

زیر بحث آیت کا موت کی سزا کے قانون سے کوئی تعلق نہیں۔ یہ تلуб بالقرآن ہے جو غامدی صاحب کا مشغلہ ہے کہ وہ زنا کی سزا رے جرم بھی المائدۃ: ۳۳ سے نکال لیتے ہیں۔

**(۲) احادیث صحیح کا انکار:** غامدی صاحب نے اپنی مذکورہ عبارت کے ذریعے کئی احادیث صحیح کا انکار بھی کر دالا ہے۔ اہل علم جانتے ہیں کہ صحیح احادیث (جو تو اتر کی مانند ہیں) میں شادی شدہ زانی کے لئے رجم، یعنی سنگاری کی سزا موجود ہے جو کہ موت کی سزا ہے۔ اسی طرح احادیث صحیح میں مرتد کیلئے موت کی سزا مقرر ہے۔ غامدی صاحب نے ایک ہی سانس میں ان دونوں شرعی حدود کا انکار کر دیا ہے۔ ان کی یہ حرکت دیگر منکرین حدیث کی طرح کا صریحاً انکارِ حدیث اور انکارِ سنت ہے اور قرآن و سنت کے باہمی تعلق کو ختم کرنے کی مذموم کوشش ہے۔ کیونکہ حدیث و سنت دراصل قرآن ہی کی شرح ہے اور جھٹ اور واجب الاطاعت ہے۔ مگر غامدی صاحب کا حال یہ ہے کہ وہ سنت سے ثابت شدہ بہت سے احکام کے منکر ہیں۔

**(۳) اجماع امت کا انکار:** غامدی صاحب کی مذکورہ عبارت میں اجماع امت کا انکار بھی پایا جاتا ہے کیونکہ اس بات پر اجماع امت نہیں ہے کہ شریعت میں موت کی سزا صرف دو جرائم (قتل اور فساد) ہی پر ہے بلکہ اجماع امت کی رو سے شادی شدہ زانی اور مرتد دونوں کے لئے بھی موت کی شرعی سزا مقرر ہے اور ان دونوں جرائم ..... شادی شدہ شخص کے زنا اور ارتداد کی سزا موت ..... کے غامدی صاحب منکر ہیں۔

**(۴) اسلامی شریعت کا انکار:** غامدی صاحب کا یہ دعویٰ کہ صرف دو جرائم ہی پر موت کی سزا ہے یا تو اسلامی شریعت سے ناواقیت کا نتیجہ ہے یا پھر خانہ ساز شریعت ایجاد کرنے کے شوق کا شاخسا نہ ہے کیونکہ شریعت اسلامیہ میں صرف مذکورہ دو جرائم (قتل اور فساد) ہی پر موت کی سزا مقرر نہیں ہے بلکہ اور بھی کئی جرائم پر موت کی سزا مقرر ہے، جیسے شادی شدہ زانی کے لئے سنگاری اور مرتد کے لئے سزا موت۔ لہذا غامدی صاحب نے اپنی مذکورہ عبارت کے ضمن میں اسلامی شریعت کے حدود و تغیرات کا بھی انکار کر دیا ہے۔

**خلاصہ کلام:** منکر حدیث جناب جاوید غامدی کا یہ نظریہ بالکل غلط ہے کہ موت کی سزا قرآن کی رو سے قتل اور فساد فی الارض کے سوا کسی جرم میں بھی نہیں دی جاسکتی۔ پورے قرآن مجید میں کہیں بھی اس طرح کی کوئی تحدید نہیں کی گئی کہ ان دو جرائم کے سوا اللہ تعالیٰ کے قانون میں کسی فرد یا حکومت کو یہ حق حاصل نہیں کہ وہ کسی شخص کو موت کی سزا دے۔ اگر غامدی

صاحب کے مذکورہ نظریہ کو مان لیا جائے تو معااذ اللہ اس قرآنی حکم کی سب سے پہلی نافرمانی خود حضرت محمد ﷺ نے کی جنہوں نے عملی طور پر شادی شدہ زانیوں اور مرتدوں کو بھی موت کی سزا دی۔ العیاذ بالله!

## تحریف قرآن کی چند دیگر مثالیں

غامدی صاحب کے ہاں تحریف قرآن، تلعب بالقرآن اور مذموم تفسیر بالرائے کی مثالیں بکثرت پائی جاتی ہیں۔ ذیل میں ہم ان کی کتاب 'البيان' سے چند آیات کا ترجمہ و تفسیر پیش کرتے ہیں:

۱ سورۃ الہب میں ﴿نَبَّأْتُ يَدَآ أَبِي لَهَبٍ﴾ کا ترجمہ یہ کیا ہے:

”ابو لهب کے بازو ٹوٹ گئے۔“ پھر اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ

”یعنی اُس کے اعوان و انصار ہلاک ہوئے۔“ (البيان ص ۲۶۰، تاریخ انشاعت ستمبر ۹۸ لاہور)

۲ سورۃ الاخلاص میں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ کا ترجمہ اس طرح کیا ہے:

”وَهُوَ اللَّهُ سَمْعٌ لِّكُلِّ إِنْسَانٍ“ (البيان: صفحہ ۲۶۱)

۳ سورۃ الافیل میں ﴿تَرْمِيهِمْ بِحَجَرَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ﴾ کا ترجمہ یہ کیا ہے کہ

”تو کپی ہوئی مٹی کے پھرا نہیں مار رہا تھا۔“ (البيان: صفحہ ۲۶۰)

۴ سورۃ البروج میں ﴿قُتِلَ أَصْحَبُ الْأَخْدُودِ ○ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ﴾ کا یہ

ترجمہ کیا ہے کہ ”مارے گئے ایندھن بھری آگ کی گھاٹی والے۔“ (البيان: صفحہ ۱۵۷)

اور پھر اس کی تفسیر یوں فرمائی ہے کہ

”یہ قریش کے اُن فراعنة کو جہنم کی وعید ہے جو مسلمانوں کو ایمان سے پھیرنے کے لئے ظلم و ستم

کا بازار گرم کئے ہوئے تھے۔ انہیں بتایا گیا ہے کہ وہ اگر اپنی اس روشن سے باز نہ آئے تو

دوڑخ کی اُس گھاٹی میں پھینک دے جائیں گے جو ایندھن سے بھری ہوئی ہے۔ اس کی

آگ نہ کبھی دھیکی ہوگی اور نہ بچھے گی۔“ (البيان: صفحہ ۱۵۷)

تو قارئین محترم! یہ ہیں جاوید احمد غامدی صاحب جو آج کل کبھی پس پرده اور کبھی پرده سکرین پر آ کر تحریف قرآن کی رسم زندہ رکھے ہوئے ہیں، فتنہ انکار حدیث کی آیاری

کر رہے ہیں، روشن خیال اعتدال پسندی(Enlightened Moderation) کی ٹھیک نہماںندگی فرمارہے ہیں اور دین اسلام کا نیا ایڈیشن تیار کر رہے ہیں۔